

# DESCRIPTION DU CYCLOMOTEUR MOTOBÉCANE TYPE «92 GT»

## Construit par «Les Ateliers de la MOTOBÉCANE»

16, rue Lesault - 93502 PANTIN CEDEX (Seine-St-Denis)

R.C. PARIS 542 070 115 B

Marque. — MOTOBÉCANE. — Type. — 92 GT. — Genre. — CYCLOMOTEUR.

Poids total autorisé en charge. — 185 kg

Nombre de places assises (y compris le conducteur). — 1

Possibilité de monter une selle biplace avec des repose pieds. Le nombre de places assises passe alors à 2 (enfant de moins de 14 ans).

Nom et adresse du constructeur. — ATELIERS DE LA MOTOBÉCANE

16, rue Lesault - 93502 PANTIN CEDEX.

### 1. - CONSTITUTION GÉNÉRALE DU VÉHICULE

Nombre de roues. — Deux.

Roue motrice. — Arrière.

Constitution du cadre. — Cadre coque en tôle emboutie formant réservoir dans sa partie avant.

Roues. — En alliage d'aluminium coulé, munies de pneumatiques de 2 1/2 x 17.

Emplacement et disposition du moteur. — A la partie inférieure du cadre, incliné vers l'avant.

### 2. - DIMENSIONS ET POIDS

Empattement. — 1,185 m

Porte-à-faux AV. — 0,280 m

Porte-à-faux AR. — 0,378 m

Dimensions maxima du véhicule. — Longueur 1,823 m — Largeur 0,653 m

Hauteur libre au-dessus du sol. — 0,885 m à pleine charge.

Poids du véhicule sans carburant. — 56 kg.

Poids du véhicule en ordre de marche. — 60 kg.

Répartition des poids en ordre de marche. — AV. 29 kg — AR. 31 kg

Poids total autorisé en charge. — 185 kg.

Répartition des poids pour le poids total en charge. — AV. 49 kg — AR. 136 kg.

### 3. - MOTEUR

Marque. — MOTOBÉCANE

Type. — 92 GT à explosion — Cycle à 2 temps, monocylindrique.

Alésage. — 39 mm — Course 41,8 mm — Cylindrée 49,90 cm<sup>3</sup>

Taux de compression. — 9

Réservoir. — En tôle d'acier, soudé, contenance 5,8 litres, fermé par un bouchon vissé.

Régime de rotation du moteur. — Maximum 5100 tr/mn correspondant au couple maximum (0,333 mdaN DIN  $\Rightarrow$  0,333 mkg DIN) 2800 tr/mn.

Correspondant à la puissance maximum (1,36 kw DIN) = 1,85 ch DIN) 4400 tr/mn.

Échappement. — Un tube de longueur développée 51 cm, de diamètre 22,5 mm ; débouche dans un pot cylindrique, de forme générale allongée, de longueur sensiblement égale à 32 cm, de diamètre intérieur 63 mm, d'un volume égal à 1 litre environ. La sortie s'effectue par un tube de longueur sensiblement égale à 24 cm, de diamètre intérieur 10 mm. Le volume total du dispositif d'échappement est un peu supérieur à 1 litre. Le niveau sonore des bruits, mesuré suivant les prescriptions de l'Arrêté ministériel du 13 Avril 1972 (modifié en dernier lieu le 16 Septembre 1977) est de : 72,5 dBA.

Le niveau sonore des bruits au point fixe, mesuré suivant les prescriptions de l'Arrêté ministériel du 14 Avril 1975 au régime stabilisé de 3300 tr/mn dans la configuration reproduite par le croquis ci-contre est de : 86,5 dBA.

Le silencieux porte à sa partie arrière droite une marque constituée par l'indication 92 GT encadrée par les poinçons du constructeur.

**Alimentation du moteur.** — Carburateur GURTNER à passage de 13 mm. A niveau constant commandé par poignée tournante à main droite. Dispositif de départ commandé par un levier au guidon, à main gauche. Le carburateur est muni d'un silencieux d'admission.

**Allumage.** — Par volant magnétique NOVI.

**Graissage.** — Par mélange d'huile à l'essence.

**Refroidissement.** — Par air.

**Mise en marche.** — Pédalage, un décompresseur est situé à la poignée droite.

**Antiparasite.** — Le cyclomoteur est muni d'un dispositif antiparasite conforme aux prescriptions de l'arrêté ministériel du 28/4/69.

### 4. - TRANSMISSION DU MOUVEMENT

**Embrayage.** — Du type centrifuge entrant en action automatiquement quand la vitesse de la machine atteint 6 km/h. Un deuxième embrayage concentrique au premier est solidaire de la vitesse de rotation du moteur et entre en action à 2500 tr/mn.

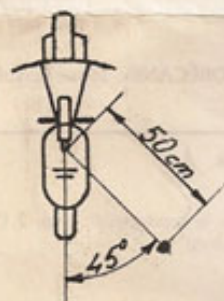
**Transmission.** — Une poulie extensible solidaire de l'arbre moteur entraîne par l'intermédiaire d'une courroie trapézoïdale de 18 x 8 une deuxième poulie extensible qui, par l'intermédiaire d'un étage réducteur commande un pignon de chaîne de 15 dents entraînant par l'intermédiaire d'une chaîne à rouleaux au pas de 12,7 mm une roue de 39 dents solidaire du moyeu arrière du cyclomoteur.

**Dispositif de point mort.** — Un bouton à 2 positions situé sur la partie droite du relais de transmission permet :

1) Dans la position MOTEUR de faire passer le mouvement moteur à la roue arrière, par l'intermédiaire de la courroie de l'étage réducteur et de la chaîne de transmission.

2) Dans la position BICYCLETTE, de faire passer le mouvement du pédalier à la roue arrière par l'intermédiaire d'une noix de crabotage formant roue-libre, d'une chaîne primaire, et de la chaîne secondaire. Ce dispositif permet l'utilisation en bicyclette.

**Démultiplication.** — Le cyclomoteur comporte un changement de vitesse automatique constitué par deux poulies extensibles et une courroie trapézoïdale. La poulie motrice est munie de billes centrifugées, la poulie réceptrice est munie d'un ressort qui tend à rapprocher ses joues.



	COURROIE	ENGRENAGE	CHAÎNE	DÉMULTIPLICATION TOTALE
Petite vitesse	$\frac{130}{51}$	$\frac{53}{13}$	$\frac{39}{15}$	27
Grande vitesse	$\frac{97,8}{89,35}$	$\frac{53}{13}$	$\frac{39}{15}$	11,6

Nombre de vitesses. — Infini.

Avec des pneumatiques de 2 1/2 x 17 dont la circonférence de roulement sous charge est de : 1,703 m, au régime moteur de 1000 tr/mn, la vitesse atteinte est de : petite vitesse 3,78 km/h — grande vitesse 8,81 km/h.

Au régime maximum du moteur, la vitesse maximum du véhicule ressort à 44,93 km/h.

Ce cyclomoteur est muni de pédales permettant le déplacement sans l'aide du moteur. La marche en bicyclette s'effectue après action sur un bouton situé à la partie droite de la boîte-relais de transmission.

Le pédalier, à roue de 23 dents, entraîne par deux chaînes, avec arbre intermédiaire, un pignon de 39 dents, solidaire du moyeu arrière. Multiplication totale :  $\frac{23 \times 15}{9 \times 39} = 0,983$

Indicateur de vitesse : encastré dans le phare.



## 5. - DIRECTION

Directe sur fourche télescopique.

## 6. - SUSPENSION

**Avant.** — Fourche télescopique.

**Arrière.** — Par bras oscillant et amortisseurs télescopiques.

## 7. - CARROSSERIE

Cyclomoteur solo.

## 8. - FREINAGE

**Frein avant.** — A disque, à un piston, commandé par levier à main droite. Transmission hydraulique. Diamètre extérieur du disque 240 mm. Largeur utile de la piste de freinage sur le disque 30 mm. Diamètre moyen d'application des garnitures 206 mm. Surface des pistes de freinage sur le disque (2 faces) 194 cm<sup>2</sup> par face. Surface de frottement des garnitures sur le disque 4 cm<sup>2</sup> au total).

**Frein arrière.** — A tambour, avec segments intérieurs, de diamètre 100 mm, commandé par un levier à main gauche et par câble. Longueur de chaque garniture : 75 mm — Largeur 23 mm — Surface totale 34 cm<sup>2</sup>.

## 9. - ÉCLAIRAGE ET SIGNALISATION

**Équipement électrique.** — Le volant magnétique alimente un projecteur à lampe jaune 6 V. 6 W et un feu rouge arrière. Le véhicule est équipé d'indicateurs de changement de direction avant et arrière et d'un feu stop.

**Catadioptr.** — Le véhicule est muni d'un catadioptr.

Ces dispositifs satisfont aux prescriptions de l'arrêté ministériel du 16 juillet 1954 (modifié en dernier lieu le 22 Mars 1976).

## 10. - DIVERS

Le cyclomoteur est muni d'un avertisseur agréé.

Le cyclomoteur est muni d'une plaque métallique fixée sur la douille de direction portant le nom du constructeur, la cylindrée, le type, le numéro de série, l'indication «CM» ainsi que l'indication du lieu et de la date de sa réception par le Service des Mines. Ces indications sont encadrées par le poinçon du constructeur.

Le numéro de série est frappé à froid sur le gousset supérieur droit de la boîte-relais.

Le numéro du moteur est indiqué sur une plaque métallique fixée sur l'ailette droite de la culasse.

L'indication de la cylindrée est gravée sur le carter moteur droit.

Le numérotage dans la série du type a commencé au n° 91.300.000.

## PROCÈS-VERBAL DE RÉCEPTION

Il résulte des constatations effectuées à la demande du constructeur le 19.04.78 que le véhicule N° 91.300.000 à moteur N° 3.305.236 ci-dessus décrit et présenté comme prototype d'une série MOTOBÉCANE type 92 GT satisfait aux dispositions des articles R. 69 à R. 73, R. 188 et R. 194 à R. 199 du Code de la Route et des arrêtés pris en application.

Vu et approuvé  
Enregistré sous le N° AU-2335.78  
Paris, le 25 Mai 1978  
L'Ingénieur en Chef des Mines  
(Signé : JOURDAN)

Vu :  
Paris, le 25 Mai 1978  
L'Ingénieur des Mines  
(Signé : GÉRIN)

Paris, le 25 Mai 1978  
L'Ingénieur Divisionnaire des T.P.E. (Mines)  
(Signé : MOYER)

## CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Je soussignée, Annick REYNIER, représentante dûment accréditée des «ATELIERS DE LA MOTOBÉCANE», 16 rue Lesault, 93502 PANTIN (Seine St-Denis) constructeurs, certifie : a) que le véhicule

1. Genre : Cyclomoteur.	5. Cyl. Cylindrée : 49,90 cm <sup>3</sup> — 2 temps
2. Marque : MOTOBÉCANE	6. Carrosserie : Solo.
3. Type : 92 GT.	7. Nombre de places assises (y compris le conducteur : 1 ou 2 (*) (selle biplace, enfant de moins de 14 ans)
4. N° dans la série du type : Cadre            moteur	8. Poids en ordre de marche : 60 kg
5. Source d'énergie : ES.	9. Poids total autorisé en charge : 185 kg.

est entièrement conforme au type décrit plus haut.

b) Que ce véhicule sort de nos usines le .....

pour être livré à .....

Fait à ..... le .....  
(signature)

(\*) Rayer la mention inutile.

L'authenticité de ce certificat n'est  
garantie que s'il porte sur la signature  
le cachet du  
modèle ci-  
contre.



"Toute transformation du Châssis de ce véhicule susceptible de modifier sa situation au regard des articles 54 et 62, 69 à 81 du code de la route, ou toute modification du véhicule à la suite de laquelle il cesserait d'être conforme aux indications portées sur le certificat de conformité ci-dessus, doit faire l'objet d'une déclaration à la Préfecture.